



بسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره آموزش و پرورش منطقه ۳ تهران

محل مهر و امضاء مدیر

سؤال

ش سندلی (شماره داوطلب):	نام واحد آموزشی: دبیرستان غیردولتی دخترانه شمیم عرفان	ساعت امتحان: ۸ صبح
نام و نام خانوادگی:	نام پدر:	وقت امتحان: ۴۵ دقیقه
سؤال امتحان درس: قرآن	دبیر: خانم زندی	تاریخ امتحان: ۹۶/۱۰/۱۰
	پایه: نهم	
	نوبت امتحانی: نیمسال اول ۹۶-۹۷	

بارم	سوالات																				
۲	<p>۱- جدول را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید.</p> <p>ترس / یکسان / محل آرامش / سرآمد / مانع شدند / ارسال کننده / مقرر کرد / جاودان</p> <table border="1"> <tr> <td>کلمه</td> <td>شَرَع</td> <td>مهد</td> <td>مُرْسِل</td> <td>سَوَاء</td> <td>خَوْف</td> <td>أَجَل</td> <td>صَدُّوا</td> <td>خَالِدِينَ</td> </tr> <tr> <td>معنی</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	کلمه	شَرَع	مهد	مُرْسِل	سَوَاء	خَوْف	أَجَل	صَدُّوا	خَالِدِينَ	معنی										
کلمه	شَرَع	مهد	مُرْسِل	سَوَاء	خَوْف	أَجَل	صَدُّوا	خَالِدِينَ													
معنی																					
۲	<p>۲- معنای هر کلمه را به آن وصل کنید.</p> <table border="1"> <tr> <td>کلمه ی قرآنی</td> <td>معنی</td> <td>کلمه ی قرآنی</td> <td>معنی</td> </tr> <tr> <td>سکینه</td> <td>○ بزرگ</td> <td>مَحْرُوم</td> <td>○ کشاورز</td> </tr> <tr> <td>عَظِيم</td> <td>○ برادران</td> <td>ذِكْر</td> <td>○ نیازمند</td> </tr> <tr> <td>إِخْوَةٌ</td> <td>○ آرامش</td> <td>بَيَان</td> <td>○ یاد</td> </tr> <tr> <td>نِسَاء</td> <td>○ زنان</td> <td>زَارِع</td> <td>○ سخن</td> </tr> </table>	کلمه ی قرآنی	معنی	کلمه ی قرآنی	معنی	سکینه	○ بزرگ	مَحْرُوم	○ کشاورز	عَظِيم	○ برادران	ذِكْر	○ نیازمند	إِخْوَةٌ	○ آرامش	بَيَان	○ یاد	نِسَاء	○ زنان	زَارِع	○ سخن
کلمه ی قرآنی	معنی	کلمه ی قرآنی	معنی																		
سکینه	○ بزرگ	مَحْرُوم	○ کشاورز																		
عَظِيم	○ برادران	ذِكْر	○ نیازمند																		
إِخْوَةٌ	○ آرامش	بَيَان	○ یاد																		
نِسَاء	○ زنان	زَارِع	○ سخن																		
۳	<p>۳- ترکیبات قرآنی زیر را معنی کنید.</p> <p>(الف) أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ : (ب) مَن خَلَقَ : (ج) رَحْمَهُ مِنْ رَبِّكَ : (د) وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ : (و) فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ : (ه) الَّذِينَ كَفَرُوا :</p>																				
۱/۵	<p>۴- برای هر ترکیب ترجمه ی درست آن را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) خَالِدِينَ فِيهَا ○ جاودان در آن (ب) لَا يَسْخَرُونَ مِنْ قَوْمٍ ○ نباید دوستی بگیرند گروهی دیگر را (ج) هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ○ آن ها استغفار می کنند ○ خوشحال در آن ○ نباید مسخره کنند گروهی گروه دیگر را ○ آن ها استغفار کردند</p>																				
	<p>نمره ورقه به عدد: به حروف:</p> <p>نمره تجدید نظر و امضاء: به حروف:</p>																				
	<p>نام و نام خانوادگی دبیر: تاریخ و امضاء:</p> <p>نام و نام خانوادگی دبیر: تاریخ و امضاء:</p>																				

بارم	سوالات
۱/۵	<p>۵- در مقابل ترجمه درست هر ترکیب قرآنی علامت "ص" و در مقابل ترجمه نادرست "غ" بگذارید.</p> <p>الف) وَ لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ : و قطعاً آسان کردیم قرآن را ()</p> <p>ب) أَلشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ : خورشید و ستاره ()</p> <p>ج) ءَأَنْتُمْ : آیا شما ()</p>
۲	<p>۶- با توجه به الگوهای داده شده ی زیر، جاهای خالی را کامل کنید.</p> <p>الگو ۱:</p> <p>إِنْ شَاءَ اللهُ : اگر خدا بخواهد (خواست بخواهد)</p> <p>إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ :</p> <p>براساس الگوی بالا نتیجه می گیریم که هرگاه حرف "إِنْ" بر سر فعل ماضی بیاید، معمولاً بصورت معنا می شود.</p> <p>الگو ۲:</p> <p>لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ : برای زکات انجام دهندگان هستند ← زکات را می پردازند.</p> <p>وَ مَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ : و ما برانگیخته شدگان نیستیم ←</p> <p>براساس الگوی بالا نتیجه می گیریم که گاهی اوقات بهتر است اسم فاعل و مفعول بصورت معنا شود.</p>
۲	<p>۷- ترجمه ی آیات قرآنی را کامل کنید.</p> <p>الف) وَ فِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ : افرادی که یقین دارند.</p> <p>ب) أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ : دقت کردید به می کارید؟</p>
۶	<p>۸- آیات شریفه ی داده شده را ترجمه کنید.</p> <p>الف) وَ لَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ :</p> <p>ب) سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ :</p> <p>ج) إِنْ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللهُ :</p> <p>د) وَ ءَامَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَي مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ)</p> <p>و) وَ كَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللهِ فَوْزاً عَظِيماً :</p> <p>ه) كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا :</p>
	<p>"در پناه قرآن باشید"</p>